

全世界人民团结起来，打败美国侵略者及其一切走狗！

《印尼青年之火》发表社论欢呼毛主席庄严声明

# 世界人民行动起来响应毛主席声明

社论说：声明为世界革命人民指出了前进道路，敲响了帝修反的丧钟

【本刊讯】在地拉那出版的《印尼青年之火》六月中旬一期全文刊登了伟大领袖毛主席五月二十日发表的《全世界人民团结起来，打败美国侵略者及其一切走狗！》庄严声明，并且发表题为《全世界人民起来贯彻执行毛泽东主席的声明！》的社论，欢呼毛主席的庄严声明。

社论摘要如下：

今年春天记载了一个对为争取解放和民族独立而斗争的各国人民具有超乎寻常的重大意义的历史事件，这就是全世界无产阶级和热爱自由的各国人民的领袖，当代最伟大的马克思列宁主义者毛泽东主席一九七〇年五月二十日发表的声明。

对美帝国主义者及其走狗来说，这个声明是春天的霹雳。

这个重要声明对当前的国际形势作了正确的分析，给为争取解放、民族独立和社会主义而斗争的各国人民指明了正确的前进道路。

这个重要的声明敲响了帝国主义者及其走狗的丧钟，而对于为争取解放而斗争的各国人民来说，这个重要的声明是号召前进夺取胜利的战鼓。

美帝国主义者企图贬低毛主席这一号召的意义，说什么声明“没有什么新问题”，的确，帝国主义的崩溃问题，并不是什么新问题，只是时间问题而已，而这个时间现在越来越临近了。毛主席的这个声

明将加速这个时间的到来。

毛主席的这个声明是对为夺取政权，争取解放，民族独立和社会主义而斗争的世界全体人民的总号召。

毛主席五月二十日声明对世界形势作了辩证的分析。声明指出“新的世界大战的危险依然存在”，但是“当前世界的主要倾向是革命”，这是以马克思列宁主义的这一科学论断为依据的：“只要帝国主义存在，就有产生战争的土壤”。

但是，在马克思主义，列宁主义，毛泽东思想已超越国家界限的今天，在各国人民已经越来越懂得“枪杆子里面出政权”，“暴力革命是绝对必要的”的今天，世界的主要倾向是革命。这意味着，如果帝国主义把世界战争强加于世界人民，世界人民将用革命对付之，用毛主席的话来说就是“战争引起革命”或者“革命制止战争”。毛主席的这一正确分析的具体事实就是当前印度支那的形势。美帝国主义者及其走狗在越南，老挝打不赢，就在柬埔寨发动了明目张胆的侵略。但是结果如何呢？美帝国主义及其走狗的侵略，激起了人民的反抗，引起了革命，美帝及其走狗反而焦头烂额。

毛主席五月二十日声明是对为解放和民族独立而斗争的全体人民的鼓舞和推动。遵循这个号召，人们越来越坚信，帝国主义及其走狗

和同盟者一定能够被粉碎，条件是他们“只要敢于起来斗争，敢于拿起武器，掌握自己国家的命运”。修正主义者一定会就此大做文章，说什么中国是“冒险主义”，“好战”。

但是，他们是不是能够一手遮天，说出兵入侵越南，柬埔寨，老挝，多米尼加共和国和刚果，进行残暴屠杀的不是美帝国主义？他们是不是能够自欺欺人地说入侵捷克斯洛伐克和中华人民共和国边境的不是苏联的坦克和士兵？各国人民起来革命，起来进行正义战争，捍卫他们的主权，自由和民族独立免受帝国主义和社会帝国主义的掠夺。为了对付帝国主义及其走狗以及社会帝国主义的暴力，没有别的道路，只有进行人民革命战争，而不是屈服投降。

毛泽东主席的声明也是对印尼人民的巨大鼓舞，印尼人民在印尼共产党领导下正在进行革命武装斗争以推翻美帝走狗和苏联社会帝国主义的亲密朋友——苏哈托一纳苏蒂安法西斯政权。全世界人民奋起反对美帝国主义及其走狗的斗争浪潮，大大地支援了印尼人民和共产党人的斗争。重要的是要坚持毛主席所教导的条件：“敢于起来斗争，敢于拿起武器，掌握自己国家的命运”。

印尼人民将同全世界人民一起，更加斗志昂扬地起来贯彻执行毛泽东主席的声明！

【本刊讯】巴黎消息：法新社二十二日报道：

计划和领土整治部长贝当古，在中国进行两个星期的正式访问后，今晚从上海到达巴黎。

贝当古说：“我认为我的访问是有益的。旅行是在良好的条件下进行的。我受到了中国最重要的人士的接见。我们的会谈是在极其融洽和相互谅解的气氛中进行的。尽管我们两国的制度在政治上有差别，而且这种差别还相当大，但我们的会谈却使我们在某些重大的问题上，特别是关于国家的独立和它们自己决定自己的政策的权利的问题上，得出共同的观点。”

“我认为这次访问标志着法中关系的一个新阶段。它肯定了六年前所建立的关系，并预示我们的关系还将继续发展。尤其在贸易方面将做出努力，必须承认，这种贸易还不像外交关系那样好。”

贝当古拒不说他是否在北京会见了西哈努克亲王。

贝当古在机场受到总理府成员，外交部亚洲司司长弗罗

芒·默里斯和由参赞宋之光陪同的中国大使黄镇的欢迎。贝当古同用中文向他问好的中国大使长时间握手时对大使说：“我们在中国受到了最真挚的欢迎，一切都进行得很完美，无论是我们的会谈还是我在全国进行的访问都是这样。我相信这是有益的，而且对我们是很有教育意义的。”

【本刊讯】日本《东京新闻》十五日刊登它驻巴黎记者河村发回的一条消息说：

巴黎认为，毛泽东主席等十三日欢迎正在中国访问的贝当古部长，同他举行两个小时的破格的会谈，大大地推进了中法关系。这件事引起了巴黎的关心。

中国的对外政策自从“九大”以来，对于除美国外的西欧国家开始有了灵活性，这是事实。然而人们认为，仅就中国对印度支那问题以及东南亚问题的态度来说，它反倒强硬起来了，并且正在越来越积极地推行革命战争路线；这一点在柬埔寨问题上也得到了证明。

貝當古從上海回到巴黎  
法新社報道，貝當古對我大使說，這次訪問是有益的並且很有教育意義

## 苏修仍在中苏边界加紧军事集结

消息说：“俄国方面的集结丝毫没有停止的迹象。莫斯科在这个地区的军事部署使它明显地可以发动进攻，不论是常规部队的进攻，还是核进攻。”

【纽约时报新闻社香港二十二日电】（记者：威廉·比彻）（本刊注：美国《国际先驱论坛报》二十二日也转载了这则报道，所用的标题是《在四千五百英里长的边界上俄国与中国对峙；苏联部署了战术核武器》。）

苏联和共产党中国在崎岖不平的四千五百英里长的有争议的边界上正在神经紧张地互相盯着对方，它们已经采取了一些引人注目措施来防备发生战争，而绝大多数西方专家都认为它们双方都不希望爆发这样一场战争。

据华盛顿和香港的情报专家说，这些措施——包括如下一些：

——苏联在有争端的边界沿线部署了“好几

百”枚战术核导弹和火箭，其中包括第一次部署一种新式固体燃料机动导弹。据西方分析家们所知，这种导弹叫“斯凯尔博德”。

——苏联集结的常规部队至少有三十五个作好战斗准备的师，另外还能迅速增调二十五个师。

西方的高级外交和军事分析家们指出，在将近一年的时间内，苏联和中国一直努力避免在它们的边境地区采取可能导致大规模战斗的挑衅性军事行

动。但是，他们说俄国的军事集结很久以前就已经超过了仅仅能够防御中国可能发动的任何进攻的程度，他们说，莫斯科在这个地区的军事部署使它明显地可以发动进攻，不论是常规部队的进攻，还是核进攻。一位情报官员指出，“俄国方面的集结丝毫没有停止的迹象。”

强调他们是以严肃的态度看待苏联的这个活动的一些分析家指出，除了在中国前线一带首次部署了强有力的“斯凯尔博

德”导弹以外，俄国人还把他们在远东的每个“蛙式”核火箭营增设了第四个连。在欧洲，这种火箭营只有三个连。“蛙式”火箭是一种射程约为三十英里的战术火箭。

他们还指出，俄国人扩建了现有的边界空军基地，修建了“好几十个”新的机场，这些机场尚未使用。他们说，一旦打起来，这些机场不但可用作为喷气战斗机和轰炸机的分散的应急机场，并且可用来非常迅速地加强后勤

工作。一九六五年，苏联只有十四个不满员的师，稀疏地分布在中苏边界上。他们说，现在已证实的有三十五个师，尚未证实的多达八个师，三个炮兵师，以及有作为后方预备部队的十到十五个装备稍差一点的步兵师和机械化师。据估计，大规模的空运，就像六八年八月入侵捷克斯洛伐克时采用的，在几个星期之内能够把六十多个师运到前线。

一些分析家根据诸如

这样的一些证据，告诫人们不要认为，俄国在任何情况下都不会考虑进行一次“切除性的打击”来摧毁中国的萌芽状态的核武器能力，或者朝着北京进行一次更广泛的进攻。大多数西方的中国和俄国事务专家虽不排除这种可能，但他们非常怀疑在没有发生大的挑衅的情况下会发生这种事情。一些分析家注意到，虽说俄国能够摧毁中国的核设施，这种作法只能推迟一下不可避免的事物发生的时间，而它却将招致总有一天将拥有强大力量的中国的永世的仇恨。并且据指出，苏联军方领导人并没有忘记拿破仑和希特勒的强大的军队在苏联境内纵深铺开太广的时候是怎样被打败的。

# 泰人民武装在战斗中日益壮大

他依集团头目惊呼「共产党分子越剿越多」

【本刊讯】据曼谷报纸报道，泰国他依一巴博集团边防警察助理总指挥乍伦立·真叻隆兰少将二十一日在“职业妇女协会”宴会上说：“政府当局对于国内共产党分子，虽然不断进行大力征剿，但是，目前在全国三十三府中活动的共产党分子人数反而增加”。

他说：“目前共产党分子在泰国的活动，分三个步骤进行：一，以森林包围乡村；二，以乡村包围市镇；三，以市镇包围城市。目前，泰国共产党正在进行第二，第三项活动”。

他说，边防警察对于共产党上述活动，也采取了两项措施，即“采取剿抚兼施策略，一方面征剿共产党，一方面安抚误入迷途的共产党分子”。

乍伦立说：“征剿共产党分子，不能采取太过严厉的手段，不然此举实等于压迫人民成为共产党分子。美国不能在南越战胜越共，即系由于不如越共般明悉人民之心理，不能争取民心所致”。

【路透社曼谷十二日电】剿共司令沙友德·格蓬将军说，对共产党领导人实行逮捕不能对泰国边境省份的游击活动产生很大的影响。

美国反颠覆专家说，泰国境内有五万名共产党游击队，其中大部分是在边界地区。

已经派了泰国部队和警察增援部队到同柬埔寨交界的省份，空军的飞机也在这一地区进行昼夜巡逻。

## 沙捞越人民武装

### 伏击一支反动军警巡逻队

【路透社古晋二十二日电】州行动委员会今天宣布，共产党游击队伏击了在沙捞越中部第三省的卡诺维特县的一支保安军巡逻队。据信为十一人的这支游击队在退入周围的丛林之前打伤了一名警察。

## 日朴“部长级会议”策划美日朴进一步勾结

共同社报道《美国高度评价会议结果，认为是对朴政权的强大支持》

【共同社东京二十二日电】【最高级会谈就大的原则达成协议，日韩部长会议今天闭幕】

特派记者中西，江口汉城二十二日电：第四次日韩部长会议二十三日将召开全体会议通过联合公报，结束为期三天的会谈。

关于安全保障问题，双方事实上达成了如下的协议：（一）日韩联合公报要避免直接谈及冲绳的美军基地；（二）削减驻韩美军问题，日本方面表示严重地关注这个问题，在联合公报中要写上去年日美联合公报所载明的词句“韩国的安全对于日本自身的安全是必不可缺的”；（三）对于韩国方面所持“性急地运用尼克松主义是危险的”见解，日本方面将写上对此表示理解这类形式的话。

关于经济合作问题，在以下几点上达成了协议，这几点是：（一）虽然实质上已就日本政府向韩国方面提供与浦项制铁所以及蔚山大型联合企业有关的共达五千九百万美

元的新贷款问题达成协议，但在联合公报上将只使用“协助韩国实现重工业化”的措词；（二）对于通过别的途径提供一亿美元的政府贷款的要求，日本方面将作为输出入银行资金提供该要求的半数五千万美元，而剩下的五千万美元，日本方面则保证今后以向前看的姿态进行研究。

这次日韩部长会议重点放在讨论政治，安全保障问题上，呈现出了“日韩安全保障会议”的样子。

【共同社汉城二十三日电】日本和南朝鲜内阁部长们今天在这里通过了一项保证两国在政治和经济方面密切合作的联合公报之后结束了他们的第四次年度例行会议。

公报说，内阁部长们承认，两国的安全和繁荣是彼此相关的，实现亚洲的安全和繁荣是两国的共同目标。

公报强调指出，为此目的，内阁部长们重申，日本和南朝鲜将继续相互合作。

公报说，部长们共同

日刊  
文章

## 《美帝的失败和日本的新条件》

美帝侵柬引起国内外人民的强烈反抗，促使印度支那人民结成了牢固的反美救国统一战线，美帝彻底失败的日子已经不远了

【本刊讯】日本军事问题研究会发行的《军事问题月刊》六月号刊登了菅野博写的一篇文章，题目是《美帝的失败和日本的新条件》。摘要如下：

越南战争已经名副其实地升级成“印度支那战争”了。

本来，美国认为法国的败退是一个好机会，于是在越南开始了“特种战争”方式的侵略，并且不得不把它扩大成为“局部战争”，而且又借口“东京湾事件”的阴谋，开始了“轰炸北方”，同时又悄悄地加强对老挝的轰炸和地面兵力的战斗，然后停止“轰炸北方”，撤退少数兵员，现在又侵略柬埔寨……升级为印度支那战争。这个全过程并不是以事实说明美帝国主义变得更加强大了，而正好完全相反，是说明美国政治策略和军事策略失败的过

### 美空中强盗又悍然轰炸越北方

【美联社西贡二十二日电】美军司令部今天宣布，二十一日，在北越人开火射击美国一架无武装的侦察喷气机后，美国的战斗轰炸机袭击了在北越境内六十五英里处的高射炮阵地。

这是将近一个月以来

程。

现在人们已经看到，战争的升级造成了两种重大局面的变化，它又将引出第三种局面。第一是南北越南，老挝，柬埔寨的人民力量结成了反美帝，民族解放，救国的统一战线。第二是美国的舆论明显地分裂，大多数人站到了反战方面。再加上越南战费和军费的重担造成了经济上的混乱，美元的威信在国内外大大下降，思想，文化和伦理道德惊人的颓废。这些情况必然要造成第三种局面，就是大国美国侵略亚洲的战争在政治上，军事上，社会上的失败暴露出来的日子已经不远了。

支持美军入侵柬埔寨的国家极少极少。明显的反共国家，特别是同越南战争有直接关系的各国以外，“西方”各国，总的说来，都表示了反对的态

第一次报告发生美国袭击北越事件。

军事司令部说，那架RF4侦察喷气机在执行观察北越人的防御和调动情况的任务时遭到了高射炮的射击，那些高射炮的位置在洞海城西面约七英里处。

额经济援助一事，也许可以说是我国已经采取通过增加经济援助来“顶替”驻韩美军的削减的方式，在“日美联合公报路线”上迈出了一步。

政府的方针是以这种日美合作关系为轴心，积极地展开以经济援助为主体的亚洲外交。

但是，这次会议非常可能被北朝鲜，中国等看作是要加强日韩美的“军事一体性”，因为第一，韩国在增强国力方面正增加着依赖日本的程度；第二，成为经济援助的对象产业都是同军事有关的色彩强烈的产业。

实践关岛主义——日美联合公报这条外交路线，就有同缓和紧张局势的基本方针背道而驰的一面。

【共同社东京二十三日电】【美国高度评价会议结果，认为是对朴政权的强大支持】

特派记者竹内华盛顿二十三日电：华盛顿的日韩关系专家人士二十三日重视第四次日韩定期部长会议的结果，认为日本在会议上同意提供共计一亿五千九百万美元的贷款这件事情，在经济上是对韩国的极有效的援助，同时在政治上意味着对朴正熙政权的强大支持。

度。社会主义国家就不必说了。特别是中国（同苏联还有点犹疑不决的态度相反），表示坚决支持和援助印度支那半岛各国为民族解放而斗争的统一战线。而日本——是中国的邻邦，中国甚至连美国都评价说，日本军国主义已经复活——支持美军入侵柬埔寨，成了对美国来说是非常可贵的少数国家。

反映出尼克松由于国内，国外的反击和侵略柬埔寨战争的失败而动摇的态度，又为国内舆论的压力所影响，（日本）支持美帝国主义的态度有了若

## 巴黎会议举行第七十六次会议

【法新社巴黎二十三日电】南越临时革命政府今天重申了它的这个建议：成立一个包括临时革命政府的成员和西贡政府的成员——阮文绍，阮高其和陈善谦除外——在内的联合政府。

参加巴黎会谈的临时革命政府代表丁伯诗说，临时革命政府外长，参加巴黎会谈的首席代表阮氏萍昨天在新德里发表的讲话，即，说临时革命政府愿意同“西贡现政权中除了一小撮魁首之外”的人组织联合政府的讲话，是

干变化。但是佐藤首相却不听取党内的反对势力的激烈意见，派遣外相爱知出席美国发起在印度尼西亚召开的所谓“亚洲会议”。在这个会议上，日本表明了这样的态度：在七十年代中，日本要代替美国在亚洲充当各“自由”政权的“债主”。

不论在文字上和措词上怎样加以掩饰，日本的官方和民间对亚洲国家进行的“经济援助”不可能是“无偿”的，也就是说“有条件”的，是帝国主义的经济侵略。防卫厅长官中曾根正要提出一个军费支出将近六万亿日元的称做“第四次防卫计划”的军备计划。这是为了保护在海外各国侨居的“日本人的生命，财产和权益”所必不可少的支出吗？这同日本军国主义“复活”是没有关系的吗？

“重申临时革命政府的正式立场，并不意味着政策有改变”。今天举行的巴黎会谈第七十六次会议已再次成为例行公事，首席代表都没有出席。

西贡代表阮春风重申了西贡政府的立场，即，新的南越政府必须“在国际监督下举行自由选举”之后才能组成，“所谓的民族解放阵线”可以参加这种选举。

河内代表阮明伟再次指责美国轰炸北越城市，并且警告美国不得继续采取这种行动。

【美联社檀香山二十三日电】下面是南朝鲜和美国国防部会议结束时发表的联合声明的全文（本刊有删节）：美国 and 韩国国防部在一九七〇年七月二十一日和二十二日在檀香山举行了部长级的第三次年会。

国防部长官丁来赫和国防部副部长帕卡德研究了朝鲜半岛的安全形势，并且就有关东亚的安全的问题交换了意见。

两国代表团一致认为，保卫着韩国的部队必须保持警惕和强大以遏制北朝鲜重新发动侵略。

面临着北朝鲜对韩国的严重威胁，长官和部长一致认为美国的军事援助必须保持在实质性的程度上，以加强韩国的防御能力和使之现代化。

帕卡德部长向丁来赫长官保证，美国准备和有决心在一旦韩国遭到武装进攻时根据共同防御条约给予迅速和有效的援助。他指出，全世界——特别是北朝鲜和共产党中国——都知道这种条约义务。两国代表团同意制订一个计划，根据这个计划，某些美国飞机将从美国在太平洋的其他基地迁往在韩国的基地。此外，代表们商定由美国尽快向韩国提供一些S-2海军巡逻飞机。

长官和部长研究了越南共和国的局势，并且重申两国政府决心继续援助越南共和国抵抗侵略。

## 美朴举行第三次「国防部部长级会议」

发表联合公报叫嚷加强朴集团的军事力量

### 南朝鲜暴雨成灾

【路透社汉城二十日电】政府水灾救济委员会今天宣布，过去五天中朝鲜各地降暴雨，二十三人丧生，三十六人受伤，另有十三人被列入失踪名单中，一万七千人流离失

### 万余人无家可归

所。委员会说，估计财物损失达四十一亿九千八百万圆（约五百六十六万英镑），一万幢建筑物和房屋被毁坏或被淹没，约有一千七百处道路被洪水冲垮。

# 纳赛尔在阿联执政党代表大会上讲话

## 说阿联接受美“新建议”；又说要充分动员人民用武力夺回被占的领土

【中东社开罗二十三日电】阿拉伯社会主义联盟第四次全国代表大会，在纳赛尔主持下开幕。

出席这次大会的有来自苏丹，利比亚，叙利亚，苏联，东德，索马里和坦桑尼亚的贵宾。

纳赛尔总统在宣布大会开幕时，对各代表团和各解放组织的代表表示欢迎。

纳赛尔总统说：尽管存在着种种障碍，埃及人民是能够继续进行斗争的。

纳赛尔总统在欢呼声中说，苏联的真诚合作和苏联的援助是帮助建设阿斯旺水坝和武装部队重建的因素。

在国内方面，总统赞扬了受过高标准军事训练的埃及青年的作用和英雄的活动。

纳赛尔总统指出，巴勒斯坦抵抗运动使巴勒斯坦人民从难民成为战士。

他说，巴勒斯坦抵抗运动还使世界深受感动，并得到阿拉伯世界的支持。

“巴勒斯坦突击队还成功地联合起来组成了一个中央委员会，这样就挫败了帝国主义的阴谋。”

纳赛尔总统在谈到东部战线时说：东部防线直到现在还没有把一切潜力调动起来。我们都认为，东部防线需要进一步加强。总统追述说，利比亚领导人卡扎菲制定了动员东部战线投入民族战争的计划。

纳赛尔总统说，“我们断然拒绝英国旨在使英国军队返回阿拉伯湾的政策。整个阿拉伯民族将争取把阿拉伯湾从一切势力之下解放出来”。

他又说，“英国恢复了它的帝国主义政策，阴谋践踏南非人民的权利。

我们宣布我们强烈谴责英国最近旨在反对非洲自由的恢复出售武器的作法。

## 苏修党报宣传中东局势“存在新的危险”鼓吹“努力实现政治解决”中东问题

【塔斯社莫斯科二十一日电】由于以色列继续对阿拉伯国家进行侵略行动，在近东存在着产生新的爆发性事件的危险，这对各国人民的和平和安全造成威胁。别利亚耶夫在《真理报》上发表的文章指出了这一事实。

作者指出：“造成这样一个印象：以色列及其支持者目前正蓄意导致近东局势进一步尖锐化。”

别利亚耶夫强调指出，苏联主张实现安全理事会一九六七年十一月二

总统说，“当我们表示感谢苏联的时候应该指出，通过苏联的军事援助，我们得到了取得胜利的武器和信心。”

他说，但是，在苏联武器运到（埃及）之后，以色列从美国和英国得到了武器。

总统说，“苏联表示已作好充分准备，要帮助我们加强我们的防御性军队，然后再加强进攻性的军队。”

“当美国帮助以色列在被占领的阿拉伯领土上时，苏联还从政治方面和在联合国帮助我们。苏联还在经济方面帮助我们。苏联根据支付协议向我们提供了物资。

总统接着阐述了美国纵容以色列的情况。

纳赛尔在谈到最近的阿联—苏联会谈时说：“我对同苏联领导人举行会谈的结果感到完全满意。我注意到，苏联领导人决心用一切切合实际的办法致力于收复我们的土地。”

纳赛尔说：“苏联—阿联关系现在比以前更密切”。

纳赛尔说：“社会主义国家在国际方面站在我们这一边，它们同以色列断绝了关系。我们感谢这些国家对我们的正义斗争所采取的立场”。

纳赛尔总统在阿拉伯社会主义联盟第四次全国代表大会上说，只要中东战争继续依靠空中优势和那种在西方只有美国拥有的电子装备，这场战争将是空前的。

纳赛尔总统说，尽管美国给以色列运送军火和电子装备，阿拉伯民族决不投降。

他重申，他已（在五一节演说中）向尼克松总统发出呼吁，要求以色列撤走，如果美国办不到，至少美国肯定能够停止对以色列的军火供应。

纳赛尔总统说，六月

十二日决议的各项原则。

【法新社莫斯科二十一日电】《真理报》评论员别利亚耶夫评论说：

“现在已经是时候了，应该停止空谈中东的和平，着手进行认真的努力来实现政治解决了。”

【南通社莫斯科二十一日电】苏联今天重申它决心争取中东危机的政治解决。但是，同时莫斯科又清楚地表明，如果以色列和美国继续执行它们目前的政策，这样一种解决是不可能的。

十九日，里亚德外长收到美国国务卿威廉·罗杰斯的一封信，但是这仅仅是一个程序方案，我们看不出其中有什么新东西。只要美国继续向以色列供应军火，这封信不足以解决中东危机的。

总统说，只要以色列不接受，埃及决不接受停火。

总统问道：阿联不知道美国这项政治倡议的目标是什么，美国是否将停止向以色列出口“鬼怪式”和“空中之鹰式”飞机和电器设备，美国是否将促使以色列接受安理会决议。

总统说，我们的目标是明确的，这就是，撤出一切被占领的阿拉伯领土，恢复巴勒斯坦人的权利，但是以色列的目的却是扩张。

总统说，敌人拒绝安理会决议，要进行直接谈判，但是我们拒绝这样做。总统指出，美国提出的建议不是新的。

他说，我们同意履行停火决议，其中规定从所有被占领的土地完全撤退和恢复巴勒斯坦人民的权利。

纳赛尔总统透露，他

## 阿联《普兹·优素福》周刊报道 《英国将给以色列四百辆首领式坦克》

【本刊讯】阿联《普兹·优素福》周刊二十日刊登一篇报道，题为《英国将给以色列四百辆首领式坦克》，摘要如下：

自从保守党在英国执

## 美公布罗杰斯六月十九日给阿联外长的信

【美新处华盛顿二十二日电】下面是美国国务卿罗杰斯六月十九日给阿联外长里亚德的信件全文（本刊作了删节）：

我承认，局势达到了严重的地步，我认为，美国保持和加强同该地区所有人民和国家的友好关系是符合我们共同利益的。我们准备尽到我们的责任。我们期望其他有关各方，尤其是能起极端重要的作用的贵国政府和我们一起行动，把握这个机会，如果失去这个机会，我们都将承受其后果，我们将真正为此而感到十分遗憾。

我们提出了认真的、切合实际的建议，并且劝告有关各方有必要实行妥协和有必要创造使得有可能实现和平的有利气氛。

以色列外长阿巴·埃

曾对美国助理国务卿西斯科说，他不信任美国，因为后者奉行有偏见的政策。

接着美国提出了建议，由于我们不信任美国，我们本来不应当答复这些建议。

但是我们的答复必须是建设性的。美国倡议中包括的各点我们都接受了。我们已接受了美国早在一九六七年提出的倡议的各点。

因而我们接受美国最新的建议，这是最后一次机会。

总统说，“罗杰斯的建议没有什么新内容，但是我们接受了这个建议，我们一定要等着看一看美国的态度。”

“如果美国继续向以色列提供武器，局势将会变得严重，如果美国支持以色列继续占领阿拉伯领土，那说明，它并不希望和平。”

总统最后说，因此，我们应该充分动员起来，被武力夺走的东西只能用武力才能夺回来。我们现在是在从政治方面进行工作，如果失败了，我们有权解放我们的领土。我国人民要变失败为坚定，坚定能变为胜利。

政以来，伦敦同特拉维夫之间的关系有了很大的发展。

迄今为止最重要的活动也许是英国下院议员们目前在设法继续向以色列

班最近说，一旦谈判开始，以色列准备作出重大让步。与此同时，埃及如果参加这种会谈，将大大消除以色列不相信贵国政府确是真正谋求与它实现和平的疑虑。

我知道直接谈判给你们造成的问题，所以我们并不提出一开始就作出这种安排，虽然我们认为如果要建立和平的话，在某个时候在一起开会是要的。

鉴于上述看法，美国提出下列建议供阿联考虑：（甲）以色列和阿联同意恢复停火，至少在一个有限时期内恢复停火。

（乙）以色列和阿联（及以色列和约旦）同意将以雅林大使向吴丹秘书长提出报告的形式发表的下列声明：

阿联，约旦和以色列

【本刊讯】美《洛杉矶时报》九日刊登了一篇专稿，题为《以色列和俄国争夺红海的重要基地》，摘要如下：

以色列和苏联正为控制红海进行争夺，这种争夺可以同俄国和美国为控制地中海而进行的竞争相媲美。

以色列海军和空军势力在迅速扩大为大家所知道，是由于以色列在红海南部海口建设两个基地的消息已透露出来。这两个基地能封锁这个战略航道不使阿拉伯船只通航。

苏联人花了五年的时间静悄悄地在红海建立一系列海空军基地。他们的活动没有受到挑衅是因为美国海军一直忙碌于越南，而衰落的英国海军一直忙于在莫三鼻给海面进行巡逻以防止罗得西亚得到石油，虽然这种巡逻并不得力。美国在五年前就有建立一支印度洋巡逻舰队的计划，但从未实现。

苏联在红海的扩张是以一九六五年赫鲁晓夫访问纳赛尔总统而开始的。它的最初成就就是租了弗拉明戈湾的一部分，让苏联海军在那里活动。那个湾就在苏丹港北面，是一个重要的停泊港。

苏联海军扩张的基石，是在阿斯旺水坝动工之后纳赛尔和赫鲁晓夫飞往巴纳斯角（一个岬角机场，也是紧靠红海东部的一个抛锚地）时奠定的。

签订了一项协议，使贝纳斯角成为一个“渔业基地”。（渔业是建立一个苏联潜艇基地司空见惯的幌子）。

苏联人接着要求控制也门的荷台达港。他们从埃及人手中把修建附近战斗机机场的工程接了过去。

苏联人还把同索马里共和国签订的一项修建其面对红海出口的伯贝拉港的有利可图的合同接了过去。

苏联的海岸炮布置在从穆哈多到南也门边界的也门海岸。它们可以控制通过曼德海峡的任何海面航行。

自从一九六五年以来，苏联人一直在加紧发展印度海军的潜艇。据说他们在安达曼群岛也建立了海军基地。

作出所有这些熬费苦心的准备，是为了在以色列和阿拉伯问题解决之后打开了苏伊士运河时，将使苏联人可以把他们的黑海和远东舰队连在一起，从而占据以前被英国占据的那条老的内线的“帝国之路”。

提供军火。

据伦敦消息说，英国一直在向以色列提供百人以上队长式坦克，每年提供四十辆，保守党政府考虑要再增加。还流传消息说：保守党打算给以色列四百辆首领式坦克，希思首相打算在适当的时机向以色列提供这批坦克。观察家们认为，可能在一九七一

年年中做成交易。来自伦敦的消息还说，一个以色列军事代表团最近为此目的到达伦敦，而伦敦对这件事完全保密。另外，英国国防部人士证实，训练以色列人使用英国新式武器的计划正在令人满意地进行。这些武器中最主要的是新式反潜艇飞机。

论的目的是就在它们之间建立正义和持久和平达成协议，基础是根据第二四二号决议（一）阿联（约旦）和以色列相互承认主权，领土完整和政治独立；（二）以色列从在一九六七年冲突中占领的领土上撤走。

（丙）为对第二四二号决议所规定的我应促进达成协议的任务提供方便，各方将严格遵守（从七月一日开始到至少十月一日为止）安理会关于停火的决议。

## 美一参议员说中东局势非常严重

【法新社纽约十二日电】前美国空军部长赛明顿今天说，由于苏联在阿联派驻驾驶员，美苏之间在中东爆发战争的危险现在比六周以前更为严重。

参议员赛明顿在电视节目中说：“今天比六周以前更大大有可能发生直接对抗。”

文美  
事报

以色列和俄国争夺红海的重要基地

提供军火。

来自伦敦的消息还说，一个以色列军事代表团最近为此目的到达伦敦，而伦敦对这件事完全保密。另外，英国国防部人士证实，训练以色列人使用英国新式武器的计划正在令人满意地进行。这些武器中最主要的是新式反潜艇飞机。

论的目的是就在它们之间建立正义和持久和平达成协议，基础是根据第二四二号决议（一）阿联（约旦）和以色列相互承认主权，领土完整和政治独立；（二）以色列从在一九六七年冲突中占领的领土上撤走。

## 美一参议员说中东局势非常严重

他说，中东比东南亚对世界和平有更大的危险。如果两大国不结束这个危机，除了苏联驾驶员在以色列控制的领土附近飞行和设置地对空导弹基地（大概由苏联人员控制）这些危险的情况外，还有使用核武器的危险。

# 英《外事报道》文章《苏联经济将更加紧张》

认为苏修推迟召开“二十四大”再次表明统治集团内部有分歧，使勃列日涅夫感到难堪；主要问题是如何制订下个五年计划，苏修经济困难将更加严重

【本刊讯】英国《外事报道》十六日刊载了一篇题为《苏联经济将更加紧张》的文章，摘要如下：

勃列日涅夫在苏联共产党最高统治集团中的地位是不是正在削弱？不到一个月以前，他还曾向党中央委员会保证，第二十四次党代表大会将如期举行。因此，本周关于党代会第二次延期的消息，不仅又一次表明克里姆林宫内部有分歧，而且还使勃列日涅夫感到难堪。

看来，主要的问题是下二个五年计划该是什么样子。俄国在农业和现代生产方法方面的弱点表明，它同西方的贸易今后必须非常迅速地扩大。《经济报》最近发表的一篇文章说明，这种贸易过去四年已增加了百分之五十七，虽然这是俄国有关贸易逆差的唯一的方面——大约两亿卢布。在这段时期里，苏联对西方的贸易

比它的贸易领域内的其他任何方面都增加得更快。

俄国同西方的交易大部分集中于欧洲和日本，而不是美国，并且反映出俄国需要复杂的机器来重新装备它的工厂和提高生产率。虽然它的“技术”进口仍有百分之七十来自东欧，可是这种类型的西方货物的价值却已大大增长，特别在过去两年中是如此。俄国在一九六九年比前一年从西德多购买了百分之五十以上的货物，而同期它从意大利的进口增加了一倍多。

这一趋势大概将继续下去，但是它已产生了一些出乎预料的副作用。消费品工业正变得越来越善于适应情况的变化，并且从这种做法上的改变中得到了好处。它们正逐渐学会为牟取利润，而不是为存货而生产，结果工资就增高了。较高的工资把更多的劳动力从不能进行这种转变因而生产下降的工

业部门吸引了过来。

这就是政府现在着手执行——或者说没有着手执行——它的五年计划的背景。大多数经济部门都要求得到更多的资本，军队方面也在施加压力，要求得到更多的经费。但是，国内和经互会内部的问题仍然是难以对付的。

由于要执行加强漫长的苏中边界防务的计划，俄国需要更多的运输设备和建筑设备以及更多的建筑材料。为了通过同日本人共同经营来建设西伯利亚所进行的谈判，最后达成了协议，规定将增加贸易和接受几项长期交货合同，但是别的就不多了。而且那里有若干本来已经计划了一些时候的工程现在甚至还没有动手。

俄国在经互会中的伙伴，只有在俄国能够供应西方国家目前提供的东西的时候才会避免同西方进行贸易。在过去，苏联充当着原料和半成品的供应者。但是较小的东欧国家现在所需要的是日益复杂的机器以及安装和使用这种机器的最新技术。

东欧的恶劣天气可能进一步增大对俄国的压力，要它向其盟国提供食

品，特别是谷物。迄今为止，由于经济所处的状况，一直没有能明确地保证做到这一点。所有这一切都说明改革大概将放慢；而将持续到一九七五年的新五年计划将必须集中于下述几个方面：

(一) 农业。这方面的目标是要增加生产和提高机械化程度。虽然预测将会有好收成，可是肉、奶、油脂、鸡蛋和蔬菜仍旧非常不足。

畜牧生产方面的预告甚至更加野心勃勃。计划要把肉类产量从一千一百五十万吨提高到一千六百万吨。

(二) 资本货物设备。为了支持农业的机械化计划，改进苏联的防务和提供经互会成员国越来越多地从西方得到的东西，必须要有更多的资本货物设备。这一需要大概将直接影响到对外贸易，并将在很大程度上促使苏联同世界其他国家保持良好的关系。

(三) 生产技术。为了实现所有这些变化，改善劳动力的使用是必不可少的：使用西方的技术和经验大概是做到这一点

【本刊讯】美国《纽约时报》十九日刊登了克拉里蒂从莫斯科发回的一篇文章，题为：《克里姆林宫问题观察家遇到的一个新谜》，摘要如下：

苏共二十四大的延期使驻莫斯科的克里姆林宫学家赶紧来解释它。

苏共二十四大的延期和中央委员会宣布柯西金将在三月会议上作一个重要的经济报告这两件事止住了这样的猜测：柯西金总理的政治命运越来越不好。

二十四大的延期意味着什么？大概是，一场涉及经济政策和政治人员的斗争确实正在克里姆林宫墙内进行着。历史证明，除了通过党的宣言这种例外事务以外，党的代表大会还常常在拟定新的政策，策略和解决争夺权力的斗争方面起着决定性的作用。

在一九五六年第二十次代表大会上，赫鲁晓夫作了谴责斯大林的“秘密报告”。一九六一年第二十二次代表大会上，赫鲁晓夫修改了党纲，把宣布“社会主义国家和资本主义国家的和平共处是人类社会发展的客观需要”等项原则包括进去。研究目前形势的分析家当中，几乎没有什么人愿意预测苏共第二十四次代表大会上可能出现什么情况，或者在大会召开前的几个月内可能会发生什么情况。但是他们中间的大多数人认为，可能在今年一月初开始的五年经济计划问题上，正在进行着一场激烈的斗争。

分析家们认为，批准经济计划和任命党的领导人的党代表大会的延期，至少部分原因是由于两派——某些人希望国家预算拨出更多款项给轻工业和消费品工业，某些人希望更多的投资于重工业，增加兵器的生产——之间的尖锐意见分歧而造成的。

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十八日——二十日刊登该报特派记者伯恩发自布加勒斯特的文章说：近些天来，在东欧的首都都有可能感到一种日益增大的情绪，即：是莫斯科落在时代的后面，在克里姆林宫领导人采取步骤赶上以前，卫星国的改革和进步将不可避免地受到耽搁。

## 纽约时报评苏修二十四大延期 苏修统治集团内部正进行激烈斗争

## 三名政府部长受到指责 英报评述苏工厂头目贪污

【本刊讯】英国《泰晤士报》二十日刊登博纳维亚发自莫斯科的一则报道，摘要如下：

三名政府部长在最高苏维埃同意他们留任以后过了不到一周的时间，就已经因为他们所控制的部门发生不法行为而受到了公开谴责。经过调查发现，乌拉尔地区车里雅宾斯克的推土机厂的经营部门进行了财政大舞弊，据说那里完成计划的数字在去年十二月虚报了将近一百万英镑。其它工

厂也受到了牵连。

已经要部长会议的三名成员采取措施，以防止今后发生类似行为。他们是：建筑、筑路和公用工程机器制造部部长诺沃谢洛夫，中央统计局局长斯塔罗夫斯基和国家银行行长斯维什尼科夫。

因为这次谴责在周末才发表，看来几乎可以肯定，调查结果在最高苏维埃上星期三（十五日）被要求同意现任部长会议留任以前就已为共产党领导机构所知道了。这表明，重新肯定所有部长的原任职位一举反映出了一中种愿望，就是想要避免行政上的剧烈变动并且作出新的努力，以现行政策为基础来改进国家的经济工作。它并不表明党对部长们的工作感到特别满意。

## 波捷部分地区遭受水灾

【合众国际社维也纳二十日电】官方消息今天说，在本周末波兰和捷克斯洛伐克发生的水灾中，有几个人淹死了，还有数千人疏散了。

布拉格电台报道：在捷波边境上的捷克一捷兴“死了几个市民”。它没有报道详细的情况。

东欧地区整个春季和夏季都在下雨。今年春季末，南部地区——特别是匈牙利和罗马尼亚遭到了大水灾。这个集团的北层国家大体上没有遭受到这种水灾。

布拉格电台说，东斯

洛伐克的霍尔纳德河沿岸已疏散了两千人。华沙电台说，在波兰维斯杜拉河和奥得河沿岸已疏散了六百三十一个农户，有一万五千人，包括军人正在与洪水进行战斗。

波兰报纸报道，在下三十六年以来最大的一次雨以后，维斯杜拉河洪水淹了克拉科夫城。华沙电台说，洪水甚至进入了华沙城，淹了一些工厂和其他建筑物。

洪水冲毁了波捷边境上位于捷克一捷兴的一座桥梁，淹了一些铁路线和三十三条公路线。

英美记者报道

## 罗马尼亚人民大力进行灾后恢复工作

美记者说罗人民自力更生决心惊人，上半年一些生产数字令人鼓舞

【本刊讯】英《经济学家》周刊十八日登载该报报道东欧事务记者从布加勒斯特发出的一篇报道，标题是《罗马尼亚：灾后恢复工作》，摘要如下：

罗马尼亚自从五月十二日最初发生水灾以来，特别大的夏季暴雨，成千英里遭到破坏的堤坝和潮湿的地面经常引起新的水灾。本报记者最近巡视了四百五十英里的灾区，访问了最近几周曾被洪水淹过三、四次的村落。

据官方说，有六百二十一家工业企业遭到洪水的损毁或破坏。焦炭厂受到特别严重的打击，这使得波兰和苏联停止供应造成的本来已严重的局势恶化了。（中国提供了使钢厂继续开工的供应品）。克拉约瓦的碳化物工厂发生大爆炸，使肥料减产。锯木厂也受到严重打击。但是本报记者去过的一家制砖厂一周有几天全部恢复生产，当地的建筑师、医生和律师都加班帮忙。

外国的援助是慷慨而自发的，但是最令人惊讶的是中国作的突出的努力和俄国提供的区区的援助。

援助物资运到许多受灾最严重的村庄运得太慢。在西北一些流域的村庄里，老百姓英勇地用从乱物堆打捞出来的东西重建家园。砖、水泥、木材和瓦片严重缺乏。

有些可耕地覆盖着深达一米的泥浆，但它们很快又投入了生产。在有些地方，拖拉机在洪水刚退几天后就开动起来。新的庄稼又在很快地发芽了。自五月月中以来，许多工人为重建住宅一周有几天请假不上班。军队和学生既进行恢复工作，又从事农业活动。

蒂尔瓦纳河上的麦迪亚斯城依然一片水灾景象，街上全是乱七八糟的东西和泥浆，房子里空空如也，房子上的痕迹表明，洪水最深时达十二英尺。在出城的公路上悬挂着一幅红色的横幅旗子，

上面写着“罗马尼亚共产党万岁！”报纸、电台和电视经常赞扬党在消除水灾后果方面的工作。

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十六日登载该报记者埃里克·伯恩从布加勒斯特发出的一篇报道，标题为《继续下雨；罗马尼亚在恢复的道路上奋斗》，摘要如下：

罗马尼亚仍在下雨，虽然不是象五月——六月份造成水灾的那种无情地下个没完的暴雨。

人们在加班加点地努力修复铁路、公路、桥梁、电话线和输电线，但是报纸上仍在报道新的损失。

坐在飞机上在这个国家的上空往下看的时候，看到的已不是往常那种在富饶的土地上一片庄稼的景象，而是在星星点点的土地上种着一些正在挣扎着生长的庄稼或正在重新播种。

三十九个县中有三十七个遭了水灾。损失超过五亿美元。对一个仍处于

必须主要依靠农产品与西方进行重要贸易的发展阶段的国家来说，五亿美元的损失是个沉重的负担。

被水淹没的矿山和工厂的工业产量损失将主要由每隔一个星期日的一次劳动来恢复，罗马尼亚的每一个工人正在这样做，至少今年整个一年都将继续这样做。

但是尽管农民努力清理土地和重新下种，今年的收成仍将损失百分之五以上，甚至达到百分之十。

自力更生的决心是惊人的。除了超过劳动外，为国家恢复基金工人每月捐献一天的工资，官员，主任等等每年捐献一个月的工资。

上半年一些数字也使人得到一些鼓舞。工业生产仍稍超过计划，比一九六九年头六个月增长了百分之十二。出口增长的比率甚至更高一些。夏粮收获足够国内需要。

但是，这场灾难所造成的全部影响必将在今年下半年显现出来。

至今为止，遭受破坏最严重的工厂还没有全部恢复。有一两所最紧要的工厂——像在大水冲击下爆炸了的大规模碳化物工厂——必须完全重建。



# 英《外事报道》文章《苏联经济将更加紧张》

认为苏修推迟召开“二十四大”再次表明统治集团内部有分歧，使勃列日涅夫感到难堪；主要问题是如何制订下个五年计划，苏修经济困难将更加严重

【本刊讯】英国《外事报道》十六日刊载了一篇题为《苏联经济将更加紧张》的文章，摘要如下：

勃列日涅夫在苏联共产党最高统治集团中的地位是不是正在削弱？不到一个月以前，他还曾向党中央委员会保证，第二十四次党代表大会将如期举行。因此，本周关于党代会第二次延期的消息，不仅又一次表明克里姆林宫内部有分歧，而且还使勃列日涅夫感到难堪。

看来，主要的问题是下二个五年计划该是什么样子。俄国在农业和现代生产方法方面的弱点表明，它同西方的贸易今后必须非常迅速地扩大。《经济报》最近发表的一篇文章说明，这种贸易过去四年已增加了百分之五十七，虽然这是俄国贸易逆差的唯一的方面——大约两亿卢布。在这段时期里，苏联对西方的贸易

比它的贸易领域内的其他任何方面都增加得更快。

俄国同西方的交易大部分集中于欧洲和日本，而不是美国，并且反映出俄国需要复杂的机器来重新装备它的工厂和提高生产率。虽然它的“技术”进口仍有百分之七十来自东欧，可是这种类型的西方货物的价值却已大大增长，特别在过去两年中是如此。俄国在一九六九年比前一年从西德多购买了百分之五十以上的货物，而同期它从意大利的进口增加了一倍多。

这一趋势大概将继续下去，但是它已产生了一些出乎预料的副作用。消费品工业正变得越来越善于适应情况的变化，并且从这种做法上的改变中得到了好处。它们正逐渐学会为牟取利润，而不是为存货而生产，结果工资就增高了。较高的工资把更多的劳动力从不能进行这种转变因而生产下降的工

业部门吸引了过来。

这就是政府现在着手执行——或者说没有着手执行——它的五年计划的背景。大多数经济部门都要求得到更多的资本，军队方面也在施加压力，要求得到更多的经费。但是，国内和经互会内部的问题仍然是难予对付的。

由于要执行加强漫长的苏中边界防务的计划，俄国需要更多的运输设备和建筑设备以及更多的建筑材料。为了通过同日本人共同经营来建设西伯利亚所进行的谈判，最后达成了协议，规定将增加贸易和接受几项长期交货合同，但是别的就不多了。而且那里有若干本来已经计划了一些时候的工程现在甚至还没有动手。

俄国在经互会中的伙伴，只有在俄国能够供应西方国家目前提供的东西的时候才会避免同西方进行贸易。在过去，苏联充当着原料和半成品的供应者。但是较小的东欧国家现在所需要的是日益复杂的机器以及安装和使用这种机器的最新技术。

东欧的恶劣天气可能进一步增大对俄国的压力，要它向其盟国提供食

品，特别是谷物。迄今为止，由于经济所处的状况，一直没有能明确地保证做到这一点。所有这一切都说明改革大概将放慢；而将持续到一九七五年的新五年计划将必须集中于下述几个方面：

(一) 农业。这方面的目标是要增加生产和提高机械化程度。虽然预测将会有好收成，可是肉、奶、油脂、鸡蛋和蔬菜仍旧非常不足。

畜牧生产方面的预告甚至更加野心勃勃。计划要把肉类产量从一千一百五十万吨提高到一千六百万吨。

(二) 资本货物设备。为了支持农业的机械化计划，改进苏联的防务和提供经互会成员国越来越多地从西方得到的东西，必须要有更多的资本货物设备。这一需要大概将直接影响到对外贸易，并将在很大程度上促使苏联同世界其他国家保持良好的关系。

(三) 生产技术。为了实现所有这些变化，改善劳动力的使用是必不可少的：使用西方的技术和经验大概是做到这一点

【本刊讯】美国《纽约时报》十九日刊登了克拉里蒂从莫斯科发回的一篇文章，题为：《克里姆林宫问题观察家遇到的一个新谜》，摘要如下：

苏共二十四大的延期使驻莫斯科的克里姆林宫学家赶紧来解释它。

苏共二十四大的延期和中央委员会宣布柯西金将在三月会议上作一个重要的经济报告这两件事止住了这样的猜测：柯西金总理的政治命运越来越不好。

二十四大的延期意味着什么？大概是，一场涉及经济政策和政治人员的斗争确实正在克里姆林宫墙内进行着。历史证明，除了通过党的宣言这种例外事务以外，党的代表大会还常常在拟定新的政策，策略和解决争夺权力的斗争方面起着决定性的作用。

在一九五六年第二十次代表大会上，赫鲁晓夫作了谴责斯大林的“秘密报告”。一九六一年第二十二次代表大会上，赫鲁晓夫修改了党纲，把宣布“社会主义国家和资本主义国家的和平共处是人类社会发展的客观需要”等项原则包括进去。研究目前形势的分析家当中，几乎没有什么人愿意预测苏共第二十四次代表大会上可能出现什么情况，或者在大会召开前的几个月内可能会发生什么情况。但是他们中间的大多数人认为，可能在今年一月初开始的五年经济计划问题上，正在进行着一场激烈的斗争。

分析家们认为，批准经济计划和任命党的领导人的党代表大会的延期，至少部分原因是由于两派——某些人希望国家预算拨出更多款项给轻工业和消费品工业，某些人希望更多的投资于重工业，增加兵器的生产——之间的尖锐意见分歧而造成的。

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十八日——二十日刊登该报特派记者伯恩发自布加勒斯特的文章说：近些天来，在东欧的首都都有可能感到一种日益增大的情绪，即：是莫斯科落在时代的后面，在克里姆林宫领导人采取步骤赶上以前，卫星国的改革和进步将不可避免地受到耽搁。

## 纽约时报评苏修二十四大延期 苏修统治集团内部正进行激烈斗争

## 三名政府部长受到指责 英报评述苏工厂头目贪污

【本刊讯】英国《泰晤士报》二十日刊登博纳维亚发自莫斯科的一则报道，摘要如下：

三名政府部长在最高苏维埃同意他们留任以后过了不到一周的时间，就已经因为他们所控制的部门发生不法行为而受到了公开谴责。经过调查发现，乌拉尔地区车里雅宾斯克的推土机厂的经营部门进行了财政大舞弊，据说那里完成计划的数字在去年十二月虚报了将近一百万英镑。其它工

厂也受到了牵连。

已经要部长会议的三名成员采取措施，以防止今后发生类似行为。他们是：建筑、筑路和公用工程机器制造部部长诺沃谢洛夫，中央统计局局长斯塔罗夫斯基和国家银行行长斯维什尼科夫。

因为这次谴责在周末才发表，看来几乎可以肯定，调查结果在最高苏维埃上星期三（十五日）被要求同意现任部长会议留任以前就已为共产党领导机构所知道了。这表明，重新肯定所有部长的原任职位一举反映出了一中种愿望，就是想要避免行政上的剧烈变动并且作出新的努力，以现行政策为基础来改进国家的经济工作。它并不表明党对部长们的工作感到特别满意。

## 波捷部分地区遭受水灾

【合众国际社维也纳二十日电】官方消息今天说，在本周末波兰和捷克斯洛伐克发生的水灾中，有几个人淹死了，还有数千人疏散了。

布拉格电台报道：在捷波边境上的捷克一捷兴“死了几个市民”。它没有报道详细的情况。

东欧地区整个春季和夏季都在下雨。今年春季末，南部地区——特别是匈牙利和罗马尼亚遭到了大水灾。这个集团的北层国家大体上没有遭受到这种水灾。

布拉格电台说，东斯

洛伐克的霍尔纳德河沿岸已疏散了两千人。华沙电台说，在波兰维斯杜拉河和奥得河沿岸已疏散了六百三十一个农户，有一万五千人，包括军人正在与洪水进行战斗。

波兰报纸报道，在下三十六年以来最大的一次雨以后，维斯杜拉河洪水淹了克拉科夫城。华沙电台说，洪水甚至进入了华沙城，淹了一些工厂和其他建筑物。

洪水冲毁了波捷边境上位于捷克一捷兴的一座桥梁，淹了一些铁路线和三十三条公路线。

英美记者报道

## 罗马尼亚人民大力进行灾后恢复工作

美记者说罗人民自力更生决心惊人，上半年一些生产数字令人鼓舞

【本刊讯】英《经济学家》周刊十八日登载该报报道东欧事务记者从布加勒斯特发出的一篇报道，标题是《罗马尼亚：灾后恢复工作》，摘要如下：

罗马尼亚自从五月十二日最初发生水灾以来，特别大的夏季暴雨，成千英里遭到破坏的堤坝和潮湿的地面经常引起新的水灾。本报记者最近巡视了四百五十英里的灾区，访问了最近几周曾被洪水淹过三、四次的村落。

据官方说，有六百二十一家工业企业遭到洪水的损毁或破坏。焦炭厂受到特别严重的打击，这使得波兰和苏联停止供应造成的本来已严重的局势恶化了。（中国提供了使钢厂继续开工的供应品）。克拉约瓦的碳化物工厂发生大爆炸，使肥料减产。锯木厂也受到严重打击。但是本报记者去过的一家制砖厂一周有几天全部恢复生产，当地的建筑师、医生和律师都加班帮忙。

外国的援助是慷慨而自发的，但是最令人惊讶的是中国作的突出的努力和俄国提供的区区的援助。

援助物资运到许多受灾最严重的村庄运得太慢。在西北一些流域的村庄里，老百姓英勇地用从乱物堆打捞出来的东西重建家园。砖、水泥、木材和瓦片严重缺乏。

有些可耕地覆盖着深达一米的泥浆，但它们很快又投入了生产。在有些地方，拖拉机在洪水刚退几天后就开动起来。新的庄稼又在很快地发芽了。自五月月中以来，许多工人为重建住宅一周有几天请假不上班。军队和学生既进行恢复工作，又从事农业活动。

蒂尔瓦纳河上的麦迪阿斯城依然一片水灾景象，街上全是乱七八糟的东西和泥浆，房子里空空如也，房子上的痕迹表明，洪水最深时达十二英尺。在出城的公路上悬挂着一幅红色的横幅旗子，

上面写着“罗马尼亚共产党万岁！”报纸、电台和电视经常赞扬党在消除水灾后果方面的工作。

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十六日登载该报记者埃里克·伯恩从布加勒斯特发出的一篇报道，标题为《继续下雨；罗马尼亚在恢复的道路上奋斗》，摘要如下：

罗马尼亚仍在下雨，虽然不是象五月——六月份造成水灾的那种无情地下个没完的暴雨。

人们在加班加点地努力修复铁路、公路、桥梁、电话线和输电线，但是报纸上仍在报道新的损失。

坐在飞机上在这个国家的上空往下看的时候，看到的已不是往常那种在富饶的土地上一片庄稼的景象，而是在星星点点的土地上种着一些正在挣扎着生长的庄稼或正在重新播种。

三十九个县中有三十七个遭了水灾。损失超过五亿美元。对一个仍处于

必须主要依靠农产品与西方进行重要贸易的发展阶段的国家来说，五亿美元的损失是个沉重的负担。

被水淹没的矿山和工厂的工业产量损失将主要由每隔一个星期日的一次劳动来恢复，罗马尼亚的每一个工人正在这样做，至少今年整个一年都将继续这样做。

但是尽管农民努力清理土地和重新下种，今年的收成仍将损失百分之五以上，甚至达到百分之十。

自力更生的决心是惊人的。除了超过劳动外，为国家恢复基金工人每月捐献一天的工资，官员，主任等等每年捐献一个月的工资。

上半年一些数字也使人得到一些鼓舞。工业生产仍稍超过计划，比一九六九年头六个月增长了百分之十二。出口增长的比率甚至更高一些。夏粮收获足够国内需要。

但是，这场灾难所造成的全部影响必将在今年下半年显现出来。

至今为止，遭受破坏最严重的工厂还没有全部恢复。有一两所最紧要的工厂——像在大水冲击下爆炸了的大规模碳化物工厂——必须完全重建。